s The North American Of Japanese Ancestry Quality As A Minority?

y BILL M. TSUJI

NO. — What is a mino- ebser's New World Dic- defines a minority as a religious, or political at differs from the lar- rolling group." The U.S. r Information Report is cific in defining the term as most Americans un- it, stating that only four s are traditional victims pred discrimination — Spanish-surnamed Ame- American Indians; and mericans.

It is this last group, specifically Japanese Americans, which will be the center of this discussion. According to the United States government then, the Japanese Americans are considered a minority though many Americans may not see them as such. Sociologists have referred to the Japanese Americans as a "model minority", an ethnic group which despite discrimination and prejudice has successfully become full functioning in American society.

Articles in magazines and books such as "Outwhiting the Whites" (Newsweek) or "Success Style" point out the apparent success Japanese Americans have had in the United States. How did the Japanese Americans become this "model minority?"

Early in the history of the Japanese in America they were anything but candidates for "model minority" status often being referred to as the "Yellow Peril" or "Japs." From the beginning of their immigration to the relocation camp experience, the history of the Japanese in America was not a pleasant one.

But since World War II the image of the Japanese Americans changed from that of "sly" and "cunning" to "hardworking" and "industrious." The Japanese Americans have always had these qualities but the American stereotype changed. It is only since World War II that Japanese Americans have been "promoted" to a "model minority."

Nowadays, the Japanese Americans are viewed, and reasonably so in many instances, as highly educated, economically secure, and good citizens as evidenced by an apparent low crime rate. Fresno is a good example of this.

From Community

In Fresno, the Japanese American population can be viewed as middle-class both socially and economically with its large numbers of doctors, lawyers, and other professionally trained and educated people. Its children are in schools, colleges and universities, usually doing very well and receiving high grades, and

Cont. on P. 2

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXVII — 17 FRIDAY, MARCH 2 1973 Toronto, Ont.

ontreal Sansei Swimmer Shares Canadian Record

TREAL. — Andrew Hase- nally has a share of a n record. Competing rece- the Pointe Claire Invita- Swim meet, Andrew and m-mates swam to a new n record in the 200 metre e relay in the 11-12 age in the fastest time ever nutes and 8 seconds.

g part in the highly sele- rovincial Swimming Cham- ps with entries limited to only the "A" swimmers held at the Maisonneuve Swimming Pool in Montreal, on Feb. 9, 10, 11, Andrew qualified for the 200 metre individual medley, 100 metre backstroke, 100 metre butterfly, 50 metre backstroke, 50 metre breaststroke and 50 metre butterfly. Andrew swam to his lifetime best times in all the events making it to the finals in the backstroke and the butterfly.

A member of the Pointe Claire "A" relay team, Andrew picked up three first place gold medals in helping the Pointe Claire team win the 200 metre freestyle relay, the 200 metre medley relay and the 400 metre medley relay, swimming the backstroke legs in the medley relays.

The Hasegawas will be in the swimming news for a while with up and coming Brian 9 yrs. old and Philip 7 yrs. old also swimming competitively for the Pointe Claire Swim club. — M. Bulletin

etter To The New Canadian

New Canadian, Toronto,

Editor

sir,

ld like to comment bri- CTV's production of Comes The Seventies" Feb. on. It featured the studies David Suzuki at U.B.C.

nk that it is absolutely that he try to change the eristics of one's mind and Does his achievement of ng malformed fruit flies m the right to do this? an put on earth to be to- th, or was he made to some form of civilizat- s theory of changing man lly to adapt to our pollut- idiculous. Our best means living is pollution control. ot?

e the people supporting uki feel that they are ge- heir money's worth from ject.

k that he would be well- ered for solving our pol- roblems or finding a cure cer rather than growing a finger for picking our

Your sincerely,
Jack Kumagai
240 Kingsmount Blvd.
Sudbury, Ont.

Kondo New Head of Japan-Canada Society

TOKYO. — Mr. Shinichi Kondo, former Japan Ambassador to Canada, has been appointed Acting President of the Canada-Japan Society recently by the Board of Directors. Former President Seijiro Yoshizawa has retired due to ill health and advancing age.

The Canada-Japan Society will hold a reception for the new Canadian Ambassador to Japan, Mr. Ross Capmbell and his wife during the middle of March. After this event, Mr. Kondo will visit Canada as a member of the Japanese Atomic Research Mission to Canada.

Sansei Judoka Kawasaki Wins Ontario Crown

TORONTO. — Mitch Kawasaki captured the Under 139-pound class at the 14th Annual Ontario Judo Championship held recently at the Glendon Campus of York University. Kawasaki defeated Dave Tyan in the finals. Alan McNeilage came third.

Another Sansei judoka Ford Kawano came third in the 154-176 pound category behind Rainer Fischer and Bill McGregor of Toronto.

Tom Clark of Toronto captured 2 weight categories.

Clark defeated Paul Kereliuk in the over-205 pounds and open finals. Kereliuk finished second in the heavyweight division and Gord Buttle was runner-up in the open class.

Clark, a 24-year-old physical education student at University of Toronto, began practicing judo at 17. He became a black-belt holder at 20 and attributed his fast development to dedicated training and two years in Japan.

"I lived in Japan from 1969 to 1971 and trained five hours a day every day under expert instructors."

Two Sansei Girls Win Honors At Kiwanis Fest

TORONTO. — Two Japanese Canadian students won honors at the recent Kiwanis Music Festival held recently. They are Jamie Shimoda of Toronto in Piano Solo Under 6, and Pamela S. M. Shin of Toronto in the Junior Piano Concerto, 16 and under.

World Boxing Champ Gives His Child Japan Name

HAYWARD, Calif. — George Foreman, the newly-crowned heavyweight champion of the world, became a father when his wife, the former Adrienne Calhoun, gave birth to a daughter Jan. 5.

When Foreman told a newsman that they had given the infant the Japanese name Michi, the newsman wanted to know why a Japanese name. Said Foreman, "We both like the sound of it."

Japan Will Aid Vietnam Recover From The War

TOKYO. — The Japanese government said recently it faces a "most urgent task" of helping Vietnam recover from the war and peace critical for new political stability in Asia.

In reports to the opening session of parliament, government leaders also stressed the need for Japan to correct its massive balance of trade surplus to avoid antagonizing its trading partners and urged good relations with the United States.

Prime Minister Kakuei Tanaka said "all possible efforts" should be made to help Vietnam rehabilitate itself and proposed an international conference of Asian and Pacific nations to make the Indochina peace permanent.

"International politics in Asia, of course, is much more complex than that in Europe, and it will not be an easy task to construct the basic for a new stability," he added.

Foreign Minister Masayoshi Ohira said: "The government already has taken measures to extend speedy assistance to refugees and war victims in Indochina."

Efforts are being made to expand aid to developing nations, improve economic relations with other nations and maintain friendly relations with the United States while continuing to further develop ties with Communist China and the Sovies Union, he added.

He promised devisive measures to solve the trade imbalance with the United States, which he said is the biggest problem between the two nations.

In its trade with all countries, Japan is expected to have a surplus of $8.9 milion in the fiscal year ending next March, Tanaka said.

The prime minister said Japan must lower tariffs and further ease trade and capital restrictions, But he added that "every effort must be made to avoid a second yen revaluation because of its possible impact on the national economy."

Finance Minister Kiichi Aichi said the government faces the "trilemma" of needing to boost social welfare, curb prices and restore equilibrium to the nation's balance of payments. The government will continue to promote imports vigourously, he added, both to cut the balance of payments surplus and to fight rising prices.

Christine Mori Of Toronto Wins 1st Place

TORONTO. — Christine Mori captured first place in the Kiwanis Festival's Piano Solo, girls 18-years and under.

Miss Mori won on the last day of the festival's 30th annual year.

Oldest U.S. Issei Dies At 103 Faithful To End

TURLOCK. — Nisaburo Aihara, the oldest member of the Japanese American Citizens League at 103, passed away recently at a local nursing home.

Aihara left no relatives. He had remained a bachelor all of his life because of a promise made 87 years ago.

He first came to the United States in 1893 at the age of 23, leaving his young sweetheart in Japan while he spent several months here, studying English and veterinary medicine.

When he returned to his homeland, he was conscripted into the Japanese army during the Russo-Japanese War (1905-6). When the war was over, he decided to return to America and told his sweetheart he wold send for her when he became successful.

Meanwhile, an epidemic of Spanish influenza broke out all over the world, and Aihara's bride-to-be was stricken. Upon learning of her death, Aihara made a silent promise never to marry. He kept that promise throughout his long life.

Qualify? . . .

often winning awards and scholarships.

In the eyes of most people the Japanese Americans are considered good law-abiding citizens worthy of any community. From all sides the Japanese Americans seem to portray a favorable picture, not only in Fresno, but most of California and the West. Therefore, can the Japanese Americans be considered a minority as are the blacks, Chicanos, and native-Americans. Also, do the Japanese Americans have any problems of racism have discrimination worthy of mention.

Two 'Yes' Answers

The answer to both questions is yes. To answer the first question though, one must realize tha each minority is different and unique in its own way. Since this is true it is a great mistake for anyone to ask, "Why can't the other ethnic groups pattern themselves after the Japanese?"

Let us take the black Americans as an example. When it is implied that blacks should act as the Japanese Americans the inference is that the Japanese Americans have behaved themselves, while the blacks have not with the white community sitting in judgment distributing rewards and punishments to the most or least worthy. Anyone perusing through black history and Japanese American history knows that a comparison cannot be made.

The Japanese never were forced to leave their homeland as slaves with language, culture, and heritage stripped away. The Japanese brought with them to America their ancestral heritage steeped in tradition and history of over a thousand years. They were mostly middle-class, highly literate, and quite importantly, came of their own free choice.

Another important point is the compatibility of Japanese cultural values and the American Protestant ethic of hard work, education, politeness, ambition, cleanliness, etc., which enabled the assimilation to proceed at a smoother rate (Americans saw their values mirrored in the Japanese).

Culturally speaking, the Japanese had many values which aided them in entering American society, especially the trait of quietly conforming to majority expectations. Obviously, the black Americans have had a much more difficult time because of their more repressive history in coming to America.

It would seem that the Japanese Americans have become integral parts of American society with little or no apparent problems. This is simply not true.

For example, the Japanese Americans are still victims of stereotypes which, while not as insidious as in pre-war years, are subtle remarks which become a part of daily life. It is not unusual for someone to approach a Japanese American and ask, "What are you?". The answer "American" is not sufficient to the questioner since he wishes to know whether you are Japanese or Chinese.

Talk About Japan

Upon informing the questioned of your Japanese ancestry, he usually beg'ns talking cameras (Nikon of Minolta, of course!),or how nice the Japanese people are.

Why is this done to a Japanese American who probably has never been to Japan; does not speak Japanese; or knows very little of Japan? One does not ask an English American what he is or begin talking about England, the English people, or kippers and herring. It is already assumed that he is an "American."

The Japanese American consciously begins to realize that he is seen as a Japanese, not always as an American, especially since he must answer in a way which constantly reminds him of his "Japaneseness." This becomes even more confusing to Japanese Americans who have visited Japan. The people in Japan look upon the Japanese Americans as Americans in the true sense of the word. Isn't it ironic that white Americans view the Japanese Americans as Japanese, while the Japanese in Japan view the Japanese Americans as American?

Other forms of discrimination also still occur. While housing is not the major problem it used to be, employment opportunities still continue to plague the Japanese Americans. In previous years the trained and Japanese American population were absorbed by the Japanese community. But with the growth of the population and the greater number of Japanese Americans in professional areas, it was no longer possible to be absorbed within the Japanese community. It was necessary to seek job opportunities in the greater society at large.

Highly Educated

As a group the Japanese Americans are considered highly educated and professionally trained with good jobs and many opportunities for advancement. What goes unnoticed is the fact that most Japanese Americans are at the lower levels of big business or civil service employment.

(cont. from page 1.)

There are few Japanese Americans at the higher echelons of corporations, businesses, civil service, or other organizations. According to the Division of Fair Employment Practices (1960), the Japanese American males have a higher median number of school years completed, and a higher number of males in professional and technical fields than their white counterparts, but were making almost $800 less per capita in the state of California.

In civil service promotions, many cases of discrimination have become evident. There are many instances of a Japanese or Chinese American finishing first on written exams, but always seeming to "fail" in the oral phase of the test. Only recently with the concern for Asian awareness have these problems been brought to attention by the once "quiet Americans."

Another example of job discrimination concerns the height and weight requirements for police and fire department position. While many cities have reduced their requirements others have maintained these discriminating conditions for employment. Obviously, the Japanese Americans as well as other Asian Americans and Chicanos have been held back by the height and weight requirements since they are generally of smaller stature than their Caucasian counterparts.

It is conceivable that height and weight might be of some importance for police work, but why does a man have to be at least 5 ft. 8 in. tall to put out a fire If only persons of that height could sufficiently douse fires, Tokyo would have been burned to the ground years ago. The argument that "they are too small" is fallacious.

Charles Crocker was told told that a hundred years ago about the Chinese when he needed men to build the Central Pacific Railroad. Also, one need not go into the story of the Chinese bulding the Great Wall of China to further prove a point.

There is another serious problem facing the Japanese Americans; as well as Asian Americans in general. Since the Japanese Americans are seen favorably by American society much apathy and indifference toward their problems have developed.

For example, at Fresno State University and many other colleges and universities, when a minority scholarship, fellowship, loan or any other financial aid is made available to minorities, the Japanese Americans are usually excluded. Other programs dealing with minority job placement, graduate school opportunities, special hiring programs, etc., are also off-limits to the Japanese Americans.

Elsewhere, Japanese American organizations have had a difficult time obtaining money from local groups and the federal government because they are not considered a "minority in need." Recently, a group of Asian Americans picketed the United Crusade in Sacramento before that organization would dispense money to aid the Asian community there.

The indifference and apathy are the results of a positive image of Japanese Americans, as well as a "they take care of their own" attitude by many people. In this way, the positive image ("model minority") is working to the detriment of the Japanese American community in the United States.

There is an ambivalent relationship between American society and the Japanese Americans. On the one hand, the Japanese Americans are for all intents and purposes, not even considered a minority and pointed out as an example of a group achieving in American society: a group which has integrated and assimilated within American framework.

On the other hand, American society has maintained barriers buttressed by prejudice and discrimination which have hindered the Japanese Americans from fully realizing the American dream. Whether the Japanese Americans are a minority or for that matter, any group is a minority, ultimately will depend on the treatment they receive both overtly and covertly, no matter how society views them. — Fresno Bee.

The New Canad

T. UMEZUKI Pub
K. C. TSUMURA
English Section Ed
KEN MORI
Japanese Section Ed

SUBSCRIPTION
$9.00 a Year
$5.00 for Six Month

479 QUEEN ST. W
Toronto 133, Ont
EMpire 6-5006

CLASSIFIE

Rooms To Let

ROOM for rent suitabl girls. Call: 698-3648 (To

Help Wanted

WOMAN or a couple children to work on golf Live in. For particulars Tora's Golf Centre, Group 515, Highway 59, field, Winnipeg, Manitoba 222-5496.

BILINGUAL legal secreta dictaphone, short-hand, ability required for down ffice. Legal experience Please call Mr. Kusano (Toronto).

House For Rent

EXPERIENCED farmer xed farm in Pickering, $300. monthly. Two bedr comodation. Phone 839-

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH COLUMBIA, CANADA

- GROUP TRIP TO HONOLULU SAKURA
Festival Mar. 15 to 22
Entertained from Japan & much more
- EUROPE KANKO GROUP
May 15 — June 7 from Vancouver. Calgary & Edmonton
- KANKO DAN TO JAPAN
Group and tour special departure once a month from Vancouver
Guaranteed arrangement for individual or group tours by our experienced service.

Contact us for information and brochure

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

ROOFING & SHEET METAL WORKS
Alan Sheet Metal
183 Randolph Road,
Toronto — 699-2232
Licence No. B-169
Rep. John Sugai — 767-1092

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
TORONTO.

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Home 759-8317

SAY IT
WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7942
882 PAPE AVE., TORONTO

Buy and Sell Your Home
Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3001 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

Thos. T. Onizuka
BARRISTER, SOLICITOR
425 UNIVERSITY AV
SUITE 615
Phone 368-5008
(Res.) 493-2457

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1003

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
William Wales
Insurance Agent
2 Carlton St. 10th Fl.
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4641

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
328 Queen St. West
Toronto 133, Ont.
Phone 863-8519

GIFT SHO
733 Danforth
Toronto
Phone Store 46
Home 46
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

ersonal Notes Across Canada

Kashino & Weinberg
rtered Accountants
215 Victoria St.
Room 301
oronto. — 363-7441

Obituaries

KOYAMA

STEVESTON, B.C. — Mr. Fujio Koyama, 54, passed away on February 18, 1973 at his home here. Funeral service was held at Steveston Buddhist Church with the Reverends Okada and Kosaka officiating. Cremation at Mountainview Cemetery. He leaves his wife in Steveston, brother and sister in Japan.

TORIC OPTICAL
PTOMETRISTS
COMPLETE CARE
FOR YOUR EYES
視力鑑定士
鏡一切御用命に應ず
8 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

CROWN LIFE
Gertrude Urabe
INSURANCE
20 Eglinton Ave. East
Suite 405, Toronto 315, Ont.
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

Hair Problem? I can help you!
I like to solve men's hair problems with my 17 year's hair-dressing experience. (13 years in Tokyo and 4 years in Toronto).
Call: JIMMY KANO
THE RAZOR'S EDGE (Kamisori No Ha)
964-2323 (by appointment only)
154 Cumberland St. Toronto

SHIATSU THERAPY
he following problems can be cured or helped by atsu therapy.
Neck or back problems, neuralgia, migraine, insomnia, stoch problems, rheumatism, tension, whiplash injury, diabe-, any problems from internal organs or blood pressure etc.
Licensed shiatsu therapist
T. SAITO
Phone 781-0285 (Toronto) 177 College St.

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
AT ROOFS SHINGLING
VESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
RONTO 421-3374 NISEI OWNED
h Nishijima *"Covering Ontario"*

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES
ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up
MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

Dates And Doings

"Wataridori" And Producer Nishihata At TBC

TORONTO. — "Wataridori", the hour long documentary film shown on the CBC network February 6th will be reviewed with producer Jesse Nishihata. A rerun of the film will be shown as an added interest. The general public — Isseis, Nisei and Sansei — is cordially invited to join in at the Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst St. when a general discussion will be held. The date is Saturday, March 10th, time 8:00 p.m.

Come and air your views! Sangha-Dana

* * *

Toronto Japanese United Church Spring Bazaar

TORONTO. — The Toronto Japanese United Church will be holding their Anual Spring Bazaar on April 28th from 2 to 6. A new face-lift and spread will greet those attending. Emphasis will be placed on more canteens, eateries, with decline of space for flower arrangements.

Everyone is urged to attend. All those wishing to aid and participate in the bazaar are welcome. — T. U.

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
362-0029 For Reservations 362-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

KAMPAI TOUR
16-day group tour of Orient $999.00
Tokyo - Atami - Kyoto - Taipei - Hongkong
• Weekly Saturday Departures from Vancouver
• Includes: Twin sharing hotel accommodation, sightseeing, Most Meals, Airfare, Service Charge and Gratuities
•Single Room and open return at additional charge.
Phone or Write for Color Brochure and Further Information.
K. Iwata Travel Service
Toronto — Ph: 368-9934, 889 Dundas St. W. Toronto, Ont.
Vancouver — 254-5101, 1115 East Hastings St. Vancouver 6, B.C.

FURUYA 460 Dundas St. W. Toronto 2B, Ont.
• RETAIL STORE 366-5451

STORE 366-5451
NEWS AT FURUYA
January Lucky Prize winners are:
Diane Kawaguchi, Mrs. T. Fukushima Mrs. C. Nagai and H. Kato.
Over 100 Japanese music in tapes and cassettes are in the store now.
You are welcomed to use our instore bulletin board to announce your club winter activities.
ARIGATO FOR SHOPPING AT FURUYA

TRAVEL SERVICE 363-0655
FURUYA TOUR PROGRAMME
March 24 Bunraku to Ottawa
March 30 Spring time in Europe
April 10 Spring tour to Japan.
May 26 San Francisco
May 27 Quebec City.
June 23 Maritime Tour
June 28 Summer tour to Japan
August California Tour

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Opposite Tsukawa Barber
Phone 766-4292
NAMIKI & TANOUYE

B.C. SALTED SALMON AND CAVIAR
Japanese Foods
SHOP AT
Sanko Shoten (Mizuno)
(Parking Available)
221 Spadina Ave.
Toronto
Phone 862-1082

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

OSCAR'S SPORT SHOP
SKI SPECIALIST
1201 Bloor Street West
532-4267

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West, Toronto, Ont.

TRAVEL Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
Call for Reservations or Information — 368-9934
T. KAMEOKA
K. IWATA TRAVEL SERVICE
889 Dundas St. W.

カナダの

移住規則が變更

されました

一九七三年一月一日より——すべてのカナダへの訪問者は、もしカナダで働くことを意図する者は労働査證（ビザ）を所持しなければならないし、また三カ月以上、滞在を意図する者は移民官に登録しなければなりません。

一九七三年一月一日以前に到着した者で、三月三十一日（一九七三年）まで滞在を計畫している者は、一九七三年三月三十一日までにカナダ移住センターに登録することです。ある者はすでにカナダで合法的に労働する許可を得ており、又は三カ月以上の滞在を認められています。彼等はこの認可が満期となるまで登録する必要はありません。

例外の場合

すべてのカナダ市民および合法移民はもちろん除外されます。

すべての外交官およびカナダで公式任務をしている軍人も除外されます。

外国人記者、来訪中の實業家、牧師およびプロ・スポーツマンらは労働査證を必要としませんが、しかし彼等が三カ月以上滞在する場合は登録しなければなりません。

この他にも除外があります。詳細は最寄りのカナダ移住センターに問い合わせて下さい。

カナダに働きにくる場合？

訪問者は仕事をさがし求めるために入国することは許されません。

外国人労働者のための労働査證のアレンジメントはカナダの雇用者がカナダで行なうことが最善であります。雇主は最寄りのカナダ・マンパワー・センターに連絡すべきであります。同センターではその仕事口に對してカナダの労働者があてはまるかどうかを吟味いたします。労働査証は有資格のカナダ市民又は合法移民が見當らない場合にのみ發給されます。

處罰について

新規則に對する違反は犯罪となり、罰金五百ドル限度まで、又は六カ月までの入獄刑に處せられるし、更に送還處分をうけます。

要約しますと

これからはすべての訪問者はカナダで働くのには労働査證を所持しなければならないこと又はもし三カ月以上、滞在しようとすれば移民官に登録しなければならないこと。

より詳細について

この新規則について詳細を知りたい向きは最寄りのカナダ移住センターおよびカナダ・マンパワー・センターで得られます。情報は無料で提供されます。

Manpower and Immigration
Robert Andras, Minister

Main-d'œuvre et Immigration
Robert Andras, Ministre

ONTARIO

オンタリオ労働者補償局の機動班について

労働補償局の行政面について研究し，報告するため，オンタリオ州政府は機動班を任命，その行動ワク内に関連して一般公衆の意見を聴取することになつております。

機動班の研究課題には以下がふくまれています。

- 審判方法をふくむ労働者補償局の運営と行政機構および慣習について。
- 労働者補償局病院および同局の就労あつせんをふくむ"再生"サービスは，局以外の機関との契約下により有効に行なわれるかどうかについて。
- 労働者補償局と労働省の関係について。
- 局そのもの自体の構成，規模および責任分野について。
- 労働者のアドバイザーの役割について。
- 引退手当てと従業員および局員の出勤クレジットについて。

機動班は書面による意見書を歓迎します。その締切り日は三月三十日ですが，機動班はできればその期間前に受け取ることを願つております。意見書提出についての方法は，下記に問い合わせて下さい。

The Secretary,
Task Force,
Workmen's Compensation Board,
P.O. Box 140, Station "A",
Toronto, Ontario M5W 1A2
Telephone: 363-8457, ext. 66

A. R. Aird,
Chairman.

柔肌峠 (四六)

山岡荘八

あんまり急いで一度に訊ねて、却つて疑われてはと大吉は用心ぶかい。興味はそんな話よりもばくちにあると見せかけて、

『いつてえ丁か半かどつちへいま、芽がついているんだ』

身を乗りだすようにして中盆の手許をのぞき込み、

『ほほう、半だな。よし、では、おれも半の側にまわろう』

ひとり言を云いながら燭台の丁子を取つて将監のすん前へ座つた。

そして暫らく壺皿をにらんで、取つたり取られたりしていたが、

『そうですかい。将軍さまのね。将軍さまのお抱きなさるお方じや、そりや吉原にはいめえ……一生の患い出に、おいらもお顔をおがんでみたかつたが、と……こんどは丁だ。どうもとの遊、、丁目ノ来そうだからな』

その大吉のわきで 源之丞は、はやる心をじつとおさえ、時々上眼づかいに将監を見たり、集まつている連中の人相を見やつたりしている、

『公方さまのお抱きなさる女だからつて、べつに人間にちげえねえやな。お城の妹あ、こう云うおれの妹なんだから……と、それ、おれは半だぞ』

将監はついつり込まれていい気になり、これも大吉の相槌と勝負をまぜてやつている。

小谷の方を、『お城の妹――』と呼ぶ、このばくち好きの厄病神も、こんな身分になりさえしなければ、案外悪い人間ではなく、むしろ人の好いのが偶になつて、却つて人を苦しめて歩いているのかも知れない。

『お城からは、時々おたよりがあるもんですかい、まさか将軍さま お部屋さまともなつたら、親もとへ気ままに泊りにおいでになる……なんてことはねえもンでしょうな』

『そりやお前、下々とは身分が違わあな。十万石、二十万石のお大名がペコペコあれに頭をさげるんだ。会いたくなりや、妹の方からお召しがかかるというわけさ』

『へえ、すると何ですかい兄でも前へ行きや、ペコペコするんですかい』

『仕方がねえやな。お世継さまは亡くなつても 姫君さまのご生母さまだものなあ……』

いつか大吉は勝負をやめて、小谷の方の話一本にしてしまつている。

小谷備兵衛の堀田将監がばくちの次に好きなのは妹の自慢と知つていて、巧みに潮時をつかんだのだ。

『そうだ。姫君さまのご生母でしたねえ。それでなんですかい、その姫君さまはご生母さまのことを何とお呼びなさるんで、おん母上さまとかご母堂さまとか云うんですかい……』

『冗、冗談じやねえやな。そんなお前』

到頭将監も勝負の輪からぬけてしまつて、キセルにたばこをつめだした。大奥の話となれば、酒と女をおごつてもみんなに聞かせたい将監であつた。

寄付感謝

一九七二年一月より十二月末までで次の方々よりご寄付頂きましたことを厚くお礼申し上げます。合掌

キャムループス
佛教婦人会

◇特別寄付
十弗 山田新太郎
全 貫名芳子（晩市）
全 井手てつ
十五弗 坂木照雄
十弗 若林しげ（晩市）
二十弗 本門菊枝（晩市）
十弗 石川勇（オーダグロー）
全 中村きみ（晩市）
全 上西かやの
全 名畑すゑ
五弗 小谷菊枝

◇結婚記念
十弗 後藤ときよ（息子）
廿五弗 横目春香（息子）

五十弗 倉岡三郎（息女）

◇孫出産祝
十弗 上田晴子

◇全快祝
十弗 南出としゑ
全 名畑すみゑ
全 平すゑの
全 後藤康治
全 岩崎みつ
全 貫名芳子（嫁女ジュデーさんの全快）
全 後藤ときよ
全 黒見龍治
全 川端よし
全 黒山千恵野
全 松村まつ
全 薮木よし子
五弗 大萱友次郎

◇移動記念
十弗 長澤たつ

◇訪問記念
廿弗 西村市蔵

◇葬儀お礼
百弗 メリー・ペロゾン（母）
三十弗 加藤菊枝（亡夫）
五十弗 辻貞雄（母）
廿弗 本門菊枝（亡夫）

◇忌明寄付
廿弗 加藤菊枝
十弗 本門菊枝

◇法要寄付
十五弗 浦野ハヤメ（亡夫）
廿弗 立石いえ（亡夫）
全 名畑すゑ（亡夫、息子）
全 上田晴子（亡夫）

◇法要寄付
十弗 中島田富男（父）
全 堀とめ（亡夫）
全 北村すえ（亡夫）
廿五弗 （母十三回忌）原菊江、田原邦美、磯部源太郎、有川宗水、口かず子、前繁男、倉岡三郎
十五弗 川端よし（息子）

保険一切
火災、盗難、病気、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
木下律
トロント市
電話―七五九―二六三二
―七五五―七三一七

住宅賣買
賣買を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
PHONE 261-5194

辯護士 鬼塚敏三
ノインズ・カウンシル
435 University Ave.
Suite 615,
Toronto 1, Ont.
Phone 363-5002,
Home 493-2457
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

オエン 家屋賣買
トロ市東エグリントン街
二六二五番地
電話二六六―四五〇一
日系代理人
黒田光雄
住宅電話
二六一―二五八一

屋根替え
住宅、會社のルーフイング、シングルやり替え。トイ、トタン仕事のご用命に應ず
（經營）トム・ルッカー
（代理）須貝ジョン
ALAN SHEET METAL
183 Randolph Road
Toronto — 699-2232
Licence No. B 169
John Sugai — 767-1092

大工仕事一切
家具・住宅の改装・増築・設計・デザイン・建築許可等一切のご用命に應じます。
（共営者）中林寛・鳥羽正義
NAKA CARPENTRY, Contractor
1 Heath St. West, Toronto 195
Phone 924-2051

指壓療法
神経痛。腰痛。胃腸病。偏頭痛。不眠症。リウマチス。神経症。高低血圧症。肩こりむちうち症（フイップインジャリー）各種内臓障害。医者に行つてもよくならない慢性病等……一度ご相談下さい。
Licensed Shiatsu Therapist
Phone 781-0286
トロ市カレッジ街一七七 斎藤 哲朗

おいしい中華料理
▲日系人各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
▲サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。ぜひお立寄り下さい。
▲日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW TAVERN CHOP SUEY,
126 Elizabeth St., Toronto
Phone 362-4823 — 362-9823

JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
328 Queen St. W., Toronto
PHONE 863-9519

日本料理
みち
營業時間―毎日正午十二時より夜十時まで
トロ市西クイン街三二八番
（スパダイナ街から東半ブロック）

Frank G. Yado
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージヤ街一五五〇
矢田謙一郎
電話 三二五―二五二八
六八二―六五一一

晩市日系市協中心に

ホームの建築案

準備委員会を設け具体化へ

晩市日系市民協会の月報二月號には、晩市内に一世ホーム及びコミュニティ・センターを建設するプランについての經過報告を詳細に記している。その要點次の通り。

數年前、日系市協が發案で日系文化センターの建設プランが協議されたが、日系人社會の合意を得られずに終った。しかし一世ホームと老朽化している日本語學校に代るコミュニティ・センターの必要性が認められ、それへの研究、當局との連絡や財政援助等について具体的な下準備が進められてきている

このプランについ、イ、向後二ヵ月間にわたり、「かかる建設案が實施に移された場合、日系人社會がそれを實現させ維持していく能力があるかどうか」を調べることになっており、更にその期間中に各分野の専門家が調査研究して「ホームと公民館建設をどのように進めていけばよいか」の結論を見出すことになっている

しかし、要は在晩日系人だけでは到底困難な事業なので、ビーシー州内のすべての日系人に呼びかけて、準備委員会を二月中に構成、それが中心となってプランの促進化を計ることになろう

坂本領事送別会 十一日五時半に

ト市駐在、坂本隆夫領事夫妻の送別會は來る十一日（日）午後五時半より日系會館階下で會館と市協一世部共催下に行われる。參加申込みは八日（木）迄に會館又は仙崎氏まで。會費は一人當り五弗

ス町は陽氣

【ステブストン】ステブストン・バンクーバー方面は天候もよく、全くの春氣分。暖かくて天氣がよいので漁者達はボートにペイントをぬる準備中であり、所々では海苔を干しているのも見うけられる

近藤氏が会長代理に

日加協会でカナダ大使を歓迎

【東京】日加協会の吉澤清次郎会長は、昨年十一月手術を受けた経過はきわめて良好なるも、この二月で滿八十歳になったことと療生にも相當日數を要するものと考えられ、協会理事會の賛成を得、近藤晋一前駐加大使を会長代行として三月一日付で實施される運びとなった。

三月半ば頃には新駐日カナダ大使ロス・キャンベル大使夫妻歓迎会を日加協會[illegible]する予定であり、その後、近藤会長代理は、訪加原子力使節團長としてカナダを訪問する予定である。

英國各空港は 觀光客の樂天地

【ロンドン】當市空港勤務の公務員が二十七日ストに突入、職場をはなれたため[illegible]内でどっさり買物した觀光客は、税官吏のいない空港を無検査で通り抜けて旅客機に搭乗した。空港當局者は「まるで持ち逃げのパラダイスそっくり」と云っている。なにしろ觀光客は無制限に手にいっぱいカメラやトランジスター・ラジオを持って、そのまま通り抜けるという始末。

七十數名が參加して

如月クラブ親睦会はにぎあう

【トロント】如月倶樂部第二十三回定期總會が二月二十五日午後、日光ガーデンにおいて親睦會をかね、文化部、詩吟部のメンバーも參加して出席者七十數名に上り賑やかに行なわれた。

倶樂部自身と文化、詩吟兩部の會務報告や會計報告があり、一、二の点について協議が行われたが、昨年十一月に催した日加庭園援助ダンス會・純益五〇三弗八五仙を日系文化会館に寄付したことも報告書の中に特記されていた。

選挙では会長には田中きすゑ夫人が再任することにきまり、その他は評議員を投票によって選んだが、近く互選会を開いて各種の受持ちをきめることになっている

晩餐を共にしたのち余興にうつり、詩吟部員の合吟、日本踊りその他で樂しみ合った。

米剣道選手優勝

【ロサンゼルス】カナダ剣道連盟の招待で、このほどステブストン道場で開催された剣道大會にのぞんだ南加剣道連盟の代表選手團はカナダ各道場のチームを壓倒、なでにして優勝した。

サンパウロ市の日本名通り

貴紙上に「カナダ国内に乃木將軍村」があるという記事をみました。ブラジルのサンパウロ市には「ジャルディン・ジャポン」（日本の庭）という區があるし「プラサ・ニッポン」（日本廣場）を中心に東京通り、大阪通り、長崎通り等もある。

東郷元帥通り　閑院宮通り、乃木將軍通りもあり、はては[illegible]通りまであって日系人の多いブラジルらしい街名がどっさり。（モ市[illegible]木生）

ト市日系釣クラブ 十一日午後總會

ハミルトン・トロント日系釣クラブでは來る十一日（日）午後二時半からト市内文楽楼で總會を開催するなお昨年十二月に同クラブ會員中川カーリー氏が十二ポンド四オンスのレインボー・トラウトを、今年一月に前田ドン氏が十三ポンド八オンズ・レーク・トラウトを釣り上げた。

南部ア州一帯に停電

氷結した高壓線が隨所で切斷

【カルガリー】アルバータ州史上、最悪の停電が州の南部地帯に二十七日起くり、約七十五万人が影響をうけた。ひどい氷結で高壓線が北はレッド・ディアから南はレスブリッジにいたる一帯隨所切斷された。

このためカルガリー市及びレスブリッジ市は午前八時二十分以來、無電状態となったが、カルガリー市は三十分後に、レ市は二時間以上後にやっと送電した。ちょうど朝のラッシュ時での停電で交通はどこでも大混亂に陥ったが、幸い怪我人は出なかった。

訃報

△ステブストンの小山藤雄氏（五四）は二月十八日自宅にて死去、二十日佛教會にて岡田、小阪兩開教使司式にて葬儀を行い翌日晩市で火葬した。

夫 **藤雄**（和歌山縣三尾出身、五四歳）儀、長らく自宅に於て療養中のところ、去る二月十八日遂に医薬も看護の効もなく永眠いたしましたことを生前辱知の皆様にお知らせいたします。追って二月廿日午後七時半ステブストン佛教會において岡田開教使導師並びに小阪開教使助音のもとに葬儀を執行いたし翌廿一日晩市マウンテンビュー墓地にて火葬にいたしました節はご多忙中にも拘わらず多くの方々のご會葬をかたじけのうし、且つそのうえ過分の香奠、立派な供花・弔電を賜わりご芳志の程まことにありがたく遺族一同厚くお禮申し上げます

なお故人病床中は再々お見舞を頂きましたことと生前のご交誼をも併せ略儀ながら紙上を借り厚くお禮申しあげます。

ステブストン
喪主　妻　小山リナー
在日　弟　小山隆
同　妹　堀田三重子
叔父　西　春松
同　森　亀太郎
　　　よし子
同　林　林之[illegible]
　　　久江
親族一同
友人一同
在日親戚一同

紳士服仕立

修繕、新調一切

電話でお申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。

野村

3460 Danforth Ave. Scarboro, Ont.
Telephone 694-9553.

求 ゴルフ・レインジに住込みで働く女性又は子供のない夫婦者。雇用條件の詳細は左記に問い合わせられたし。

Toro's Golf Centre, Box 30, Group 515, Highway 59, Springfield, Winnipeg, Manitoba.
Phone 222-5496

貸室 女性に限る。電話六九八—三六四八（トロント）

△春の訪日観光團

△イースターハラデイーは 夢の園デイズニーランド（四月二十日出發）

△夏季休暇は想い出の故郷で お子様方と楽しく

手續一切を安心してまかせられるエージェント

申込所　晩市　岩田旅行案内社
1115 E. Hastings St, Vancouver Phone 254-5101

岩田旅行案内トロント支社
389 Dundas St. West, Toronto Phone 368-9934

新春の讀物

三浦綾子	自我の構図	五、一五
仝	生きるということ（信仰隨筆）	四、五〇
曾根綾子	幸福という名の不幸	五、六〇
佐藤愛子	鎮魂歌	四、五〇
永井路子	万葉恋歌	三、一五
松下幸之助	思うまま	三、二五
仝	道をひらく	三、二五
いざという時のホーム・ドクター		六、三〇
中山光義	世にも怪奇な物語	三、六〇
中岡俊哉	世界霊魂物語	三、六〇
新しい式辞、挨拶、演説		六、三〇
新修国語及び漢和辞典		四、五〇

◉新春書案内　◉雑誌値段表——進呈

航空船便切符発行　小包手荷物発送　**亀岡書籍商會**
389 Dundas St. West, Toronto 14, Ont. Phone [illegible]

新着品

◎チリメン煎魚
◎丸干ウルメ
◎チリメンシラス干
◎イワシ味淋干
◎タラ子
◎開き塩アジ

—なんでも揃い、なんでも安い店—

ダンダス ユニオン店

電話 三六四—七六九二
三六六—三六六三

DUNDAS UNION STORE
173 Dundas Street West, Toronto
Phone 364-7692 — 366-3663

健康談義

大豆の水たき 自家製オカラ

梅月生

日本では大豆不足で、トーフの値がはね上つたというのに、その大豆のことを得意気に書くなどいうことは、いささか不謹慎な気がせぬでもないが、何んといつても「畑の牛肉」、そのタンパク質は肉などとちがつて、食べすぎて心配などということはないのだから大豆を利用の食べ物のことを書かずにはいられない。つぎにのべることは二つとも曾つてこのらんで紹介したことがあるけれども、見のがした人もあるかと思いもう一度。

小細工せずに 持ち味保たす

（これは九十四歳の長寿を保つて元気だつた故清水吉次さんに教わつたものである。）

大豆を数時間（または一と晩水にかしておき、その水のままで火にかけ、ふつとうしてきたら水を注ぐ。これを三回くり返してから水で冷やす。大豆は半煮えぐらいになるので、水を切つて入れ物にうつす。

食べるときには、少しずつ小皿に取つて、レモンと醤油をちよつとかける。清水さんは味の素を振りかけていたが、私は使わない。

簡単すぎて、あつけない感じだが、あんまり小細工を加えないので、物々のもの持ち味が生かされることにもなるし、大豆を半煮え程度にして、歯ごたえがあり、アッサリしたものに仕上げるところがよいのでもあろう。一つぶ一つぶおはしでつまんで、歯でかみかみ食べるところに趣きがあるというものだ。

オカラとソヤ・ミルク同時に

「うのはな」「きらず」「おから」等の名で呼ばれる豆腐のカラは、「高尚」な方は飼料か肥やし位に思つて軽蔑するであろうが、どうして、なかなか良い食べ物だし、結構なものでもある。ところが、これが易すやすと手にはいらない。そこで割合簡単にできる自家製の「実のあるオカラ」と、その副製品ソヤ・ミルク――どちらも上々の食べ物と飲料――の作り方をつぎに。

大豆を数時間（豆によつて多少違うだろうが、ちよつとかんでみて歯が通る程度に）水につけておいたのを水とともにブレンダーかグラインダーにかけてつぶす。これに水を少し加えてナベで一度ふつとうさせ、しぼつた汁は別にする。

しぼりじるはソヤ・ミルクである。これにヴァニラ・エキスラクトとハネーで味をつけると、おいしい飲み物ができる。

しぼつた豆（オカラ）の方は、コーン・オイルかピーナツ・オイル、サフラワー・オイル等の植物油を用いて一たんフライパンでいためる。その時、前もつてアニオン、マッシルームなどを細かくきざんでいためておいたものをオカラにまぜると味がよくなる。セロリ、キャロット、ゴボーなどを加えてもよい。

それとは別に、コンブとカツオブシの出し汁にハネーと醤油で味をつけたものをかけながら、トロ火でオカラを煮つめる。

（水たきでも、右の場合でも、大方のものに対する味つけの醤油は色と香りをつける程度に、少く用いて、主に塩－選り好みするならシー・ソルトの方がよい－で味をつけるようにした方が、きれいでもあるし味もよい－

これで、"実のあるオカラ"が出来上るわけだが、さらにグリンピース（冷凍ものでもよい）を塩ゆでしたものをオカラにまぜると一層引き立つてくるし、冷やしたのにレモンをそえると上々の食べ物になる。

大豆とつけもの

これも清水さん夫妻の話であつたが、大根やナッパなどの漬け物をするとき、大根やナッパを重ねた合い間に大豆をつめると、豆の味が漬け物に調和して一段とおいしくなる。

現代と"終末論"

いま終末論が盛んになつてきている。終末論とは世界の終りに関する教えである。多くの識者たちがそれぞれの立場から、人類文明の最後という恐るべき事を述べている。

例えば一九六一年十二月桑港のクロニクル紙は「科学は今や人類の生命を消滅させる力を人間の手中に握らせる程に自然を征服するようになつた。…これから人類は如何なる手段によろうと自滅的戦争が常に可能である世界に生きなければならない」と述べた。ロバート・ゴードン・スプロールは「原子時代」に「今や原子爆弾の出現により我々は最後の一人に至るまで共死する方法を発見した。しかし科学者は誰も共存する方法を示す方式をあみだしていない。もう時はそう残つていない。」と書き、文藝春秋の今年一月号で立花隆氏は「子殺しの未来学」と題し、日本で常識で理解できない子殺しの頻発は何を意味するかということに対し、多くの學者の意見を基にして、それは社会の崩壊、文明の終えん、大量死の時が近づいていることを示す徴候ではないのか、といつている。彼は、ある學者たちは、どんなに食糧事情を改善する技術を発展させても今のまま人口がふえていけば遅くとも二十一世紀後半に人類の大量死が起ると予測しているが、それよりも前述のことがもつと実現しそうな可能性があると次の様に述べている。

「ストレス過剰になつた人間が、生理的にも精神的にも異常になり不健康になり狂い出し異常行動を起し社会が内側からほう壊しはじめ、やがて文明のシステムが働らかなくなり、大量死が起る可能性である。そのプロセスはすでに進行しはじめている。そして最近目立ちはじめた新らしいタイプの子殺しはまさにその徴候だと思うのである」

伝道者ビリイ・グレアムは「世界はもえている」の中で「我々の世界はもえている。しかも神なしの人間はその火焔をコントロールすることが出来ない。地獄の悪魔が解き放たれている。情慾、どん慾、憎悪、肉慾の嵐が吹きまくつている。我々は狂つてハルマゲドンに突入しつつあるように思われる」と書いてる。

我が教会も数十年前から世界の終末の近いことを説いてきた。しかし我々は、これらの人々のように、科学の発達と人間の失敗に依り世界の滅亡が可能になつてきたのをみて、それを告げるのではない。我々の世界終末の主張は聖書の予言に基いているのである。原子爆弾が出現する前から世界の終りが近づいたことを宣べてきた。世の人が學問の発達によつて世界が理想的状態に達すると主張しているときに世界は破滅に向つていると宣告してきた。それは人間の知識によらず絶對的に誤りのない聖書の予言を信じたからであつた。そして今や神の予言の確実性が一層明白になつてきた。

キリストが世界の終りの時代について「人々は世界に起ろうとする事を思い、恐怖と不安で気絶するであろう。もろもろの天体がゆり動かされるからである」（ルカ二一の二六）と予言されたのは、現代の世の状態をごらんになつて言われたように思われる程、今日の世界の有様をよく表わしている。終末時代に、国々は對立し、ききんや地震等の災害が増加し人の愛情が冷えると予言されているが（マタイ二四の六の一二）まさにそれが成就されている。

全知全能の神は世界の将来をご存知である。人の予測は失敗しても神の予言は成就される。神は我々の心を暗くする為に終末の予言を与えられたのではない。最後に対して心の備えをさせ、神と共にこの危機を乗り越えさせるために前もつて示されているのである。神の予言に耳を傾ける人は現在及び将来、心の平安を得るであろう。（阿嘉広英、ト市日系人セブンスデー・アドベンチスト教会牧師）

カナダのインカム・タキスについて知つているべきこと

カナダでは，所得税（インカム・タキス）は住住が基本となつており，市民権にはかかわりはありません。カナダ在住者は，彼等がうけるすべての収入，たとえカナダ外からの収入があつても，それらをふくめて申告することです。もしあなたのインカムが賃金または給料であれば，あなたの雇主はインカム・タキスを差し引いてあるはずです。雇主は二月末日までにあなたの稼ぎ高と，タキスを差し引いた額を示したT4スレップを手渡しすべきであります。

この渡されたT4スレップの寫し一枚をインカム・タキス申告に添布することです。もしあなたが數人の雇主を年間に持つておればそれぞれのT4スレップを申告にさいし添布することです。

大体のカナダ在住納税者はタキス書式をメールで受け取ることになつています。それには納税者の氏名，住所，社会保険番号が印刷されています

新移住者は最初の所得税申告書式を郵便局から入手すべきであります。その書式に同封されている説明書には大体の質問に答えを與えています。それでもなお不審の点があれば，最寄りの税務事務所でアドバイスとインフォメーションを無料で得られます。その事務所の住所と電話番号は説明書に記入されています。

郊外住いの人は電話で交換手を呼び出し，ZE 0400を求めて下さい。無料です。

税務書局では，各国の言葉を話します。それともあなたの友人に通譯して貰つても差し支えありません。

National Revenue, Taxation　Revenu national, Impôt

坂本領事夫妻送別会

ボリビアの日本大使館に栄転と決まり、今月末赴任する坂本隆夫領事夫妻の送別会を文化会館とH系市協一世部共催で来る十一日（日）午後五時半より会館階下で行ないます。

参加希望者は來る八日（木）までに会館または藤岡氏まで通知して下さい。会費は一人當り五弗

ト市日系会館及び市協一世部

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 133, Ont.
Phone 366-5305
Second class mail registration number 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗(前払) 一年九弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

停戰機關設けよ カナダ強く要請

パリでベトナム國際会議開始

【パリ】ベトナムに永續的な平和を保証する十二ヵ国による国際会議が二十六日からパリで開始され、カナダのシャープ外相が脚光をあびて開会のあいさつを述べると共に、この国際会議はベトナム停戦の監視委員会(カナダもメンバー国)が監視任務上に関する政治的權威ある機關に報告することが可能となることについて、出席各国代表が意見をまとめてほしいと强く要請した。

シャープ外相は、この国際会議が監視委員会の要請を無視または看過するような態度に出るとすればカナダは既定方針通り、九十日間 四月三十日まで の期限切れとなつたあかつきはベトナムからカナダ監視軍を引揚げるつもりであることを改めて强調した。シャープ外相は監視状況の報告をうけとる適任者は国連のワルトハイム事務総長を考慮している事も付加した。

これは国連安保理が報告聽取の適當機關であるとする意見に反對があり、カナダが譲歩案として事務総長をあげたわけだが、北ベトナムおよびベトコン(共産黨)はこの譲歩案も受諾し得ないとし、停戰條件の遂行は政治機関によつて進められるのは不必要であり、適當でないといまなお主張しつづけている。

会議は頓座

【パリ】ベトナム国際会議は捕虜交換問題で頓座している。ロージャス米国務[長]官は、南北ベトナム代表側とそれぞれ会談を行ない、この問題解決に努力中である。南側が停戦を無視して攻撃しているというのが北側の主張で、捕虜釈放は一時中止となつている。

若手に譲りたい

周首相が日本代表團に語る

【東京】朝日新聞の報じるところによると、今週日本町村長代表團が北京を訪づれ、周恩來首相と会談 たさい、周首相は『中国のリーダーはいずれも老齢者で若い人々に後を譲らねばなるまい』と語つた。

日本の町村長代表團は昭和つ子。彼等に對し周首相は『私自身はもう[七]五歳、首相も二十四年やつてる これからは若者に譲らねばならない』とし、日本訪問は『ぜひ実行したい 近いうちに機会をつかんで訪問しよう』と述べた。

保守黨提出の不信任案を否決

【オタワ】自由黨政府は二十七日夜、二十九票差をもつて進歩保守黨提出の不信任動議をしりぞけ、いよいよ今週中に予算案採決を行なうことになつた。

新民主黨議員三十一名も自由黨政府を支持したため、この保守黨動議は一四〇對一一一票で否決された。この結果、ターナー蔵相提出の予算案は大方の審議を終え、いよいよ採決へ大きく進んだことになる。

看護婦の死肉を食して

パイロットが生きながらう

【イヤローナイフ】昨年十一月八日、ノースウエスト・テリトリーのキャンブリッジ・ベイからイヤローナイフの病院に収容するため、エスキモー姙婦と看護婦およびエスキモー少年をのせて吹雪の中を飛行中、進路を失ない山腹に墜落、姙婦と看護婦は即死、少年とパイロット だけが二十・日間も生存をつづけ、少年は遂に死亡、パイロットは救助された事件の検屍裁判が當地で今週開かれた。

この裁判に墜落のさい重傷をうけたパイロット、マーチン・ハートウエル氏は治していないので証人として出席できなかつたが、救助後マウンテーに自供した遭難と生存の記録によると、ハートウエル氏は看護婦(二十七歳の英国系婦人)の屍肉を食して、生きながらえた事実が明らかにされた。

そしてハートウエル氏は『いまもそれを忘れようと努力しているが、一生涯、私の脳裏からはなれないだろう』と語つたことがマウンテーにより証言された。

米中の接近

日本は歓迎

【東京】米中両国 相互連絡局を開す とのニュースは、日本に大きな波紋をなげていない。むしろ米中の接近は東洋 緊張緩和を助長するとして歓迎している。キッシンジャー特使の今回の訪中は、事前に詳細を日本政府筋に連絡されていたことが、比較的安静にこのニュースを迎えている。日本と中国間の国交正常化はすでに軌道にのり、大使交換も實現段階にあることで、日本はこの点米国より先手を打つたとして、[連]絡局開設ニュースを冷静にうけとつている。

再發させぬ

【ワシントン】イスラエルのメイア首相は今週米首都を訪れ、イスラエルによる旅客機撃墜は再び起ることはないとし、軍部は再發防止の勧告をうけていると記者会見で語つた。イスラエル官民はこの事件をひどく悲しんでいるとつけ加えた。

日本の經濟金融界は 圓フロート制に冷靜

【東京時事】大蔵省は今週臨時財務局長会議を開き、圓變動制移行後の經濟、金融情勢について意見を交換した。会議では吉岡大蔵次官が最近の經濟情勢について、(一)圓が變動相場制に移行して實質的に切り上げになつているが、マクロ的には經濟成長を害することはない、(二)だ・個々の企業については影響の大きいところもあると思われるので、經済、金融政策で慎重に對處する必要がある、(三)来年度予算はできるだけ早く成立させて經済界に不安感を持たせないようにしたい、などと説明した。

このあと各財務局長から(一)全体としては前回[の]ときほど深刻さはなく比較的冷静に受けとめている、(一)しかし、一方では(イ)業界の競争激化が今後予想される、(ロ)[illegible]コスト増大で企業の收益性が悪化する、(ハ)今後 圓レート変更よりも輸入課徴金など米国の出方に不安がある、(ニ)通貨不安といつた問題が今後繰り返されては困るので産業、企業の構造改善が必要だ、などの不安意見も一部に出ている、との報告があつた。

史上最高の赤字

日本で一月の國際收支を發表

【東京時事】大蔵省、日銀は今週、一月の国際収支を發表した。それによると一月の総合収支は六億七百万ドルの赤字で、過去最高の赤字だつた四十六年一月の三億九百万ドルを大幅に更新、史上最高の赤字を記録した。

これは、①貿易收支が輸出の季節的な大幅減少により二年ぶりに收支トントンとなつた、②長期資本收支がバンクローンなどの借款や對外証券投資の増加に加え、一月から外国投信も加わつたため高水準の流出超過となつた、③貿易外收支の赤字が拡大した——などのため(前月の総合收支は二億二百万ドルの黒字)。貿易收支面をみると、輸出は十七億八千八百万ドルで前月に比べ四十五%の大幅減少、一方、輸入も十七億八千八百万ドルで前月に比べ十%減少、季節調整後でも同三・七%減少となつた。

再生紙使う食品包装 人体に有害と警告す

【オタワ】オタワ保健省係官は『再生紙を食物の包装に用いるとは危険であ[る]』と今週警告した。これは再生紙に使われている化学薬品ピー・シー・ビー(殺虫剤ディー・ディー・ティーの類似薬品)が肝臓や新生児に害を與えるためで、人体への害毒 例はここ数年、日本でもしばしば見られている。

厚生省 特 問題としているのは これら再生紙を包装 カードボード・紙製品に使うことである。五百六十九種 包装を調査したところによると 五%とものも毒性の紙を使つていることが判明した。セールズ紙 はくの含有量はごく少量、問題とするに値しないとのことである。

国連もご訪問

【ニューヨーク時事】中川国連大使は今週記者会見で『天皇陛下がもしご訪米されれば、国連を正式訪問されることになる』と次のように語つた。

今秋天皇陛下がご訪米されるかどうかはまだ決まつていない。しかし訪米されればニューヨークにもお寄りになるだろうし、そのさい国連を正式訪問され、事務総長とお会いになつたり、総会を見学されたりする事になろう

老齢市民デモ 恩給増額を要求

【トロント】約千五百人のトロント市在住老齢市民が州会議事堂入口に二十八日集合し、老年恩給を月二百弗にするため州政府が補助金を出すように要求するデモを行なつた。デイヴィス首相と直接談判を迫つたが、代理者ブルネル大臣が姿をみせると群衆は『首相を出せ』と罵声をあびせた。

ソフトドリンク 空瓶回収値上げ

○…消費者にとつては耳よりな朗報。ソフト・ドリンクの空ビン回収に際し、カナダ・ドライ社は二十八日から南オ州一帯にかけて六、一〇、又は一二オンズ空ビンに對し五セントをリファンドすることになつた。他社もこれに従うはず。

○…いままでこのサイズ空ビンで一個二セントのリファンド。大型ビンは一個一〇セントの支拂をうけることになる。カナダ・ドライ社はすでに空ビン値上げをビーシー、アルバータ両州で行なつており、好成績はきわめて良好。